

APP Taiwan Newsletter

Vol.11 May 2014

目錄

封面故事 Cover Story

- APP亞洲漿紙推動100萬公頃印尼熱帶雨林保育計畫

植林減碳 愛地球 Sustainability

- 「森林保護政策」實施屆滿一週年
- 綠色小辭典: 泥炭地 (Peatland)

事實勝於雄辯 The Facts

- 中國森林認證體系與全球最大森林認證體系PEFC接軌
- 全球永續觀察：歐盟木材法規

環保與優質並進 The Best Choices

- 亞細亞國際紙業關懷濱海鄉鎮學童贊助Caring for Lives筆記本
- APP亞洲漿紙贊助國家地理頻道環保路跑活動
- 守護台灣 APP邀您共譜福爾摩沙狂想曲



APP亞洲漿紙推動100萬公頃 印尼熱帶雨林保育計畫



APP亞洲漿紙將協助保護及復育100萬公頃印尼熱帶雨林

為邁向綠色永續未來，APP亞洲漿紙（Asia Pulp & Paper，簡稱APP）於4月28日宣佈將藉由全面性地表永續發展評估，投入保護與復育100萬公頃印尼熱帶雨林計畫。此劃時代的重大創舉獲得世界自然基金會（WWF）、綠色和平（Greenpeace）及APP解決方案工作小組內的NGO成員等相關團體支持，將更妥善保護APP供應鏈內特許林地及其周圍地表環境。

值得一提的是，此承諾已遠超過印尼政府法律規範APP應盡的森林保護責任，而其所涵蓋的森林面積幾乎相當於APP在2013年紙漿纖維產出量所需的人工林總面積，近乎37個台北市，超過四分之一個台灣。

APP永續經營總經理Aida Greenbury表示：「在森林保護政策實施屆滿一週年之際，APP認為成功遏止印尼森林採伐的關鍵，乃是藉由地表管理永續發展來進行森林復育和保護。土地保護與復育必須同時考量地表永續發展，也仰賴各利益相關方積極參與。我們希望透過與印尼當地及世界自然基金會、森林信託協會及Ekologika等國際組織合作，能更有效落實APP森林保護作業。」

在規劃重點復育區域優先順序的同時，APP已正式啟動此森林保育計畫，承諾將與一NGO聯盟合作保育老虎、大象和紅毛猩猩等野生動物的重要棲息地，

位於蘇門答臘島占碑省的30 Hills地區（Bukit Tigapuluhe國家公園）。具體實施內容包括：加強動物通道走廊的保護以防止非法盜獵、保護Tebo Multi Agro特許林地中面臨威脅的大象群，及在WKS特許林地建立一動物走廊，以連接森林中重要的動物棲息區域，展開可行性評估。此外，APP亦發佈其它九大地表區域保護重點。



印尼廖內省Giam Siak Kecil區的大象為APP亞洲漿紙重點保育動物之一

目前，APP透過高保護價值評估（HCV）及高碳儲量評估（HCS），正攜手社會學專家和泥炭地管理團隊，一同制訂完善的綜合永續森林經營方案（ISFMPs）。未來，APP將為最新森林復育政策規畫詳細的進度時程，並將其列入APP營林方案之一。同時也將建構一多方平台，借助國際NGO和其它組織力量，有效貫徹此森林護育計畫。





「森林保護政策」實施屆滿一週年

APP亞洲漿紙呼籲NGO、政府及企業 攜手保護印尼森林

APP亞洲漿紙於2013年2月5日宣布實施森林保護政策，承諾停止其供應鏈中涉及天然林作業。APP與其供應商的特許林地覆蓋範圍多達260萬公頃，此森林保護政策是迄今以來全球規模最大、最具突破性的森林保護計畫。



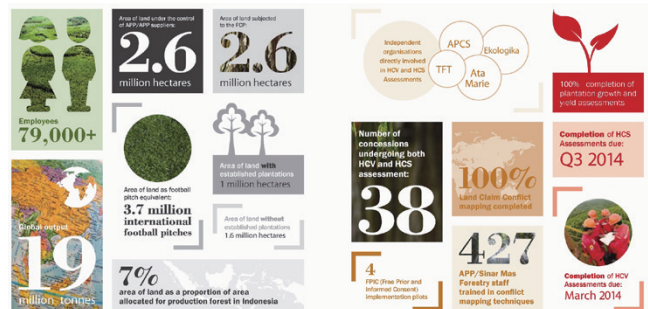
今年2月5日森林保護政策實施屆滿一週年，APP在印尼總部雅加達舉辦相關回顧活動，邀請國際知名環保網站Mongabay創辦人暨總編輯Rhett Butler主持，與綠色和平（Greenpeace）、森林信託協會（TFT）、Ekologika及其他NGO成員討論森林永續議題。

APP於會中發佈「森林保護政策年度報告」，積極呼籲NGO、政府及企業共同攜手保護印尼森林資源，並表示2014年將針對林地重疊經營權、社區與土地爭議、地表保護管理及森林及泥炭地市場認可等四大重要努力方向，與其它產業力量結合，共同實現零天然林作業。

APP永續經營總經理Aida Greenbury表示：「APP將在2014年完成有史以來規模最大的生物多樣性與保育的綜合評估，在評估過程中，我們發現了眾多挑戰與機會，也理解這些都無法僅靠一家公司獨力完成。社會各界應齊心協力，積極面對這一挑戰。在過去，許多組織透過活動宣導呼籲企業承諾改變其經營模式，APP做到了，現在是時候為這一階段劃上句號。各方應著眼未來，共同為印尼林業所面臨的複雜挑戰思考解決之道，並繼續推廣負責任的有效運作。」

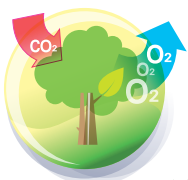
致力協助APP貫徹落實森林保護政策的森林信託協會（The Forest Trust，簡稱TFT）行董事Scott Poynton指出：「APP與我們用一年時間證明了APP與其原料供

應商停止進行一切涉及天然林作業的承諾。隨著高保護價值森林政策及高碳儲存評估陸續完成，一些社會相關爭議亦獲得解決，APP也落實了森林保護政策報告的透明化作業。」Scott Poynton進一步表示：「我們十分了解百分之百的信任並非是一天或一年內就能夠達成。重要的是，APP始終傾聽各方建議及意見，並致力於持續改善及實施森林保護政策。APP堅持100%零天然林作業的承諾。」



APP「森林保護政策」一週年資訊圖表一覽表

此外，APP於今年第一季邀請國際環保團體Rainforest Alliance，擔任評估森林保護政策績效的獨立第三方檢測單位。Rainforest Alliance將針對印尼特許林地展開評估，除了借助各利益相關方就森林保護政策制訂績效指標，也將公開績效目標和評估結果。



你用紙我種樹
生活美好又環保

Green Library 綠色小辭典：泥炭地 (Peatland)

泥炭地與熱帶雨林均為地球重要的自然生態。泥炭地不僅提供生物棲息地且具有淨化空氣與水源及碳儲存等功能，一旦受到侵擾或改變，原先儲存的碳就會被釋放。印尼許多森林都屬於泥炭地森林，是世界上碳儲量最豐富的生態系統之一。APP亞洲漿紙於2014年2月發佈「森林保護政策年度報告」，即將地表與泥炭地管理列為四大努力方向之一，實現保護地球永續發展。



中國森林認證體系與全球最大森林認證體系PEFC接軌

中國森林認證委員會(CFCC)、PEFC森林認證中國辦公室(PEFC)與APP(中國)於2014年3月7日舉辦永續經營森林認證研討會，會中並正式宣佈中國森林認證體系(CFCS)與國際森林驗證認可計畫(PEFC)已實現互認，將為中國海內外林紙企業提供更多認證與綠色採購選擇。

森林認證系統主要確保森林經營與運用的合法性及永續性。對於企業而言，森林認證不僅向政府、客戶、消費者等各利益相關方證明實現森林永續經營管理，同時也證明了其原料及產品來源的正當性及合法性。

CFCS與PEFC實現互認，奠定了中國林紙業國際化進程的里程碑。中國森林認證委員會主任王偉表示：「PEFC代表著全球森林經營的最佳水準，此體系充分考慮各國不同的森林生態、法律和行政體系，以及社會文化背景等因素。CFCS與PEFC互認對於中國森林永續經營長遠發展，絕對具戰略性重要意義。」

PEFC中國辦公室總監余柏松表示：「CFCS與世界主流森林認證體系接軌，意味著中國大面積森林將採用世界最先進方式經營，同時有助於認證企業走向國際市場。此外，也為跨國企業在中國提供更多林木產品認證選擇。」

對此，APP(中國)林務副總經理黃文丁博士認為，APP身為全球十大之一的漿紙企業，立足中國也支持中國發展本土森林認證體系，並推廣走向國際，獲得更多包括PEFC在內的其他國際森林認證體系互認。他更進一步補充：「APP(中國)對所有森林認證體系都秉持著開放態度。同時，APP(中國)也呼籲企業理性看待和選擇森林認證體系，根據企業本身目標市場和經營狀況來選擇最適合的森林認證體系。」



中國森林認證體系與世界接軌

全球永續觀察：歐盟木材法規 (European Union Timber Regulation)



APP永續經營總經理 Aida Greenbury

非法伐林已是影響環境、經濟及社會面的全球性議題。根據聯合國環境規劃署 (United Nations Environmental Programme) 和國際刑警組織 (International Criminal Police Organization) 共同發佈的報告統計，全球約15%到三分之一不等的木製產品，皆使用來自於不法來源的木材原料，總價值高達近一兆美金。非法伐林不僅破壞天然林地、生態系統和抑止全球碳排放減緩，更觸犯法律、造成貪污賄賂，及危害以林為鄰的社區。供應鏈中涉及林木產品的企業，應盡其環境、經濟及道德責任和義務，藉由妥當和有效的供應鏈管理，協助終止非法伐林。

近年來，民間企業積極制定供應鏈管理規範，其中包括漿紙業者透過公正第三方認證，如PEFC (Programme for the Endorsement of Forest Certification) 和FSC (Forest Stewardship Council)，獲得林地和產銷監管鏈認證。儘管這兩間國際森林認證單位積極拓展其業務範圍，目前全球森林仍僅有8%受到認證。顯示業界的努力還需借助政府法律約束，方能更有效推動森林保護。

歐盟的歐盟木材法規 (European Union Timber Regulation) 與美國的雷斯法案 (Lacey Act)，皆是以杜絕非法木材需求為核心目標的政府法規，要求企業謹慎調查其木材來源的合法性。雖然違反法規的罰款具懲戒效果，但真正最具嚇阻力，則是縱容非法木材使用而導致企業形象及聲譽重挫的嚴重後果。

在此全球關注的議題上，APP亦持續為森林保護盡一分心力。APP的「森林保護政策」不但推動企業森林保護意識，也逐漸形成跨產業的最新趨勢；世界知名棕櫚油集團Wilmar International，也在2014年2月跟進推出零天然林作業的政策。

企業應當持續投資供應鏈管理、審查系統，並堅持與合法木材供應商合作，共同杜絕非法伐林。

Aida Greenbury
APP永續發展董事總經理



守護台灣 APP邀您 共譜福爾摩沙狂想曲

APP亞洲漿紙今年再度與台灣永續能源研究基金會攜手合作舉辦「2014年氣候變遷國中小繪畫創作比賽」。此次活動以「福爾摩沙狂想曲」為題，期許年輕學子能透過無限想像與創作，激發自己對於從小生長寶貴土地的熱愛，加強關注台灣氣候變遷等環保議題，進而建立綠色生活、守護台灣美麗家園。

專家預言，台灣在本世紀末溫度將上升2~3°C，海平面上升將導致台灣沿海地區被淹沒。減緩氣候變遷不再只是單一個人或社會責任，而是居住在台灣土地上所有人的使命。

透過此繪畫比賽，期待年輕學子藉由畫筆繪畫出他們眼裡台灣的美麗，並且思考如何以自身力量守護家園，將這股對美麗家園的期望，在未來發芽茁壯。

氣候變遷繪畫創作大賽自2009年起舉辦，每每引起廣大迴響，已是全國中小學童年度盛事。全國賽獲獎作品除了今年七、八月在桃園國際機場展出，九、十月更將擴大舉辦至高雄國際機場展覽，讓更多國人及國外旅客感受到台灣綠色新希望。



亞細亞國際紙業關懷濱海鄉鎮學童 贊助Caring for Lives筆記本

「城邦濱海小學堂」由城邦基金會與台灣世界展望會共同合作，於台灣資源最匱乏的濱海鄉鎮成立小學堂，讓孩童有機會獲得更多元閱讀機會，帶給這些小朋友學習成長的機會。APP亞洲漿紙秉持關懷社區、深耕地方的企業理念，旗下在台亞細亞國際紙業股份有限公司近期贊助濱海小學堂學童和參與志工說明會的大專生筆記本。

Caring for Lives筆記本綠色的封面，表達亞細亞國際紙業堅持環保造紙、保育自然生態，持續對地球永續發展盡一份心力。亞細亞國際紙業希望城邦濱海小學堂的孩子和志工們在筆記本上繪畫、寫字及記錄生活中的點點滴滴時，也不忘綠色環保愛地球的觀念。欲了解亞細亞企業活動訊息，請瀏覽 www.apptaiwan.com.tw。



APP亞洲漿紙贊助 國家地理頻道環保路跑活動

APP亞洲漿紙多年來致力於推廣環境保護，落實生態保育，與國家地理頻道愛護地球的理念不謀而合。APP旗下金盛世紙業有限公司與亞細亞國際紙業股份有限公司贊助國家地理頻道於4月19日舉辦的「世界地球日—聰明愛地球 做件事讓地球更美好」環保路跑活動，提供參賽者倍舒柔迷你紙手帕和Stickiii可再貼便條紙，以行動支持環保愛地球觀念。

PASEO 倍舒柔 Pure

全新升級上市

天然無添加 純淨最健康

100% 處女紙漿 No OBA

- ✓ 採用100%原生處女紙漿，紙質純淨無污染。
- ✓ 科學化管理人工林造紙，致力綠色循環，與您一起永續地球資源。
- ✓ No OBA: 無添加螢光劑、無添加有害物質，呵護您的肌膚健康。
- ✓ 瞬間高溫殺菌處理，任何使用時機都安心。
- ✓ 本產品可溶解於水中，不阻塞馬桶。

100% 原生紙漿
100% 處女紙漿
無添加螢光劑
450°C 高溫殺菌處理
可溶解於水中